

# STIC Translation Branch Request Form for Translation

Phone: 308-0881 Crystal Plaza 3/4, Room 2C15 <http://ptoweb/patents/stic/stic-transhome.htm>

SPE Signature Required for RUSH

Information in shaded areas marked with an \* is required

Fill out a separate Request Form for each document

\*U. S. Serial No. : 09/787612

\*Requester's Name: Sharmila Gollamudi Phone No.: 703-305-2147

Office Location: 2D06 Art Unit/Org. : 1616

Is this for the Board of Patent Appeals? yes

Date of Request: 7/11/03

\*Date Needed By: 7/28/03

(Please indicate a specific date)

## Document Identification (Select One):

Note: If submitting a request for patent translation, it is not necessary to attach a copy of the document with the request.

If requesting a non-patent translation, please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form and submit it at your EIC or a STIC Library.

1.  Patent      \*Document No. 10226650  
\*Country Code JP  
\*Publication Date 8/25/98  
\*Language JP

Translations Branch  
The world of foreign prior art to you.

No. of Pages \_\_\_\_\_ (filled by STIC)

2.  Article      \*Author \_\_\_\_\_  
\*Language \_\_\_\_\_  
\*Country \_\_\_\_\_  
  
3.  Other      \*Type of Document \_\_\_\_\_  
\*Country \_\_\_\_\_  
\*Language \_\_\_\_\_



To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:

➤ Will you accept an English Language Equivalent? \_\_\_\_\_ (Yes/No)  
➤ Would you like to review this document with a translator prior to having a complete written translation?  
(Translator will call you to set up a mutually convenient time) \_\_\_\_\_ Yes/No  
➤ Would you like a Human Assisted Machine translation? \_\_\_\_\_ (Yes/No)

Human Assisted Machine translations provided by Derwent/Schreiber is the default for Japanese Patents 1993 onwards with an Average 5-day turnaround.

## STIC USE ONLY

### Copy/Search

Processor: GP  
Date assigned: 7-11-03  
Date filled: 7-11-03  
Equivalent found: (Yes/No) NO

Doc. No.: \_\_\_\_\_  
Country: \_\_\_\_\_

### Translation

Date logged in: 7-14-03  
PTO estimated words: 4,641  
Number of pages: 14  
In-House Translation Available: NO

### In-House

Translator: \_\_\_\_\_  
Assigned: \_\_\_\_\_  
Returned: \_\_\_\_\_

### Contractor:

Name: MC  
Priority: S  
Sent: 7-15-03  
Returned: 7-15-03



PTO 2003-4448

S.T.I.C. Translations Branch